

“With the U.S. Ambassador’s Good Wishes”

Article in left-of-center *Le Soir* (1/21)(circ. 92,700)

Mons / « Votre succès sera le nôtre »

Avec les bons vœux de l’ambassadeur des Etats-Unis

Un vent d’Amérique a soufflé sur Mons et le Hainaut, ce mercredi matin. Elio Di Rupo et Claude Durieux l’ont confirmé, le temps d’une agréable visite informelle d’Howard Gutman, nouvel ambassadeur des Etats-Unis en Belgique. Le Hainaut, (tout) petit frère économique de l’Amérique, accueille notamment Caterpillar (à Gosselies depuis 45 ans); Johnson (à Courcelles depuis 2 ans); mais aussi Google, présent à Ghlin depuis 2007, Microsoft, depuis un an en terre montoise...

Les nouvelles technologies implantées chez nous : un atout majeur aux yeux de notre nouvel ambassadeur : « Google, Microsoft, en attireront d’autres », précise celui qui apprend à quel point Mons et le Hainaut connaissent des reconversions comparables aux contrées américaines Boston, Philadelphie ou la Virginie.

En Elio Di Rupo, Howard Gutman a surtout rencontré le leader politique socialiste, le temps d’évoquer le climat, la situation financière internationale, l’Afghanistan, Guantanamo... « L’équipe du nouveau président des Etats-Unis est un grand espoir pour la terre entière, précise le mayor de Mons. Chaque pays, dont notre petite Belgique, se doit de l’aider. Votre succès sera aussi le nôtre. » Avant d’offrir à son visiteur d’un jour un ouvrage sur Mons et un Dragon de cristal.

Dans la foulée, M. Gutman a visité le patrimoine montois – à l’instar de ses compatriotes nouveaux Shapiens, invités en ville quatre fois l’an, par l’échevin du développement économique Nicolas Martin. Le Shape... premier angle de vue sur notre pays, pour Howard Gutman. L’ambassadeur a par ailleurs rencontré Claude Durieux, Gouverneur du Hainaut. L’occasion d’évoquer les bonnes relations – au plan sécuritaire par exemple – avec le Shape et la base militaire américaine de Chièvres.

« La présence américaine en Région wallonne représente 25 % des investissements globaux ; le Hainaut en capte plus de la moitié, conclut Jean-Pierre Marcelle, spécialiste de l’Agence wallonne à l’exportation (Awex) au cabinet Marcourt. Les Etats-Unis sont le plus gros pourvoyeur étranger d’emplois en Région wallonne. » ■

G. Ma.

3HT

Soir - Jun. 21, 2010

“An American wind was blowing in Mons and in the Hainaut province yesterday morning. Elio Di Rupo and Claude Durieux confirmed this on the occasion of a pleasant informal visit by Howard Gutman, the new U.S. Ambassador to Belgium. The province of Hainaut is to some extent America’s little brother since it welcomes U.S. businesses: Caterpillar (in Gosselies since 45 years,) Johnson (in Courcelles since two years,) but also Google near Mons since 2007 and Microsoft for one year.

“Having business focusing on new technologies in our province is a major asset in the eyes of the new Ambassador. ‘Google and Microsoft will attract others,’ said the Ambassador who is discovering how Mons and the Hainaut province experience reconversions that are similar to those of Boston, Philadelphia, and Virginia.

“Howard Gutman also met with Elio Di Rupo to discuss climate, the international financial situation, Afghanistan, and Guantanamo. ‘The new U.S. Administration is a big hope for the entire world,’ Di Rupo said. ‘Each country, including Belgium, must help him, because your success will also be ours,’ he added, before offering the Ambassador a book on the city of Mons as well as a dragon in crystal.

“After that, Ambassador Gutman visited the city, like his fellow Americans working at SHAPE can do four times a year, being invited by the alderman for economic development. The Ambassador also met with Governor Claude Durieux, with whom he discussed the good relations – including on the security field – with SHAPE and the base in Chièvres.

“‘U.S. presence in the Walloon Region accounts for 25 percent of global investments, half of which in Hainaut,’ Jean-Pierre Marcelle, from the Walloon Export Agency Awex underlined. ‘The U.S. is the largest foreign employer in the Walloon Region,’ he added.”